

BIBLIOGRAPHY

- Ananda, F. R., Hasan, D. C., & Thamrin, T. (2019). An Analysis of Translation Procedures Found in the Translation of Movie Subtitle: Zootopia. *Journal Polingua: Scientific Journal of Linguistic Literature and Education*, 8(1), 11–15.
<https://doi.org/10.30630/polingua.v8i1.75>
- Anggraeni, P., Mujianto, J., & Sofwan, A. (2018). The Implementation of Transposition Translation Procedures in English-Indonesian Translation of Epic Movie Subtitle. *ELT Forum*, 7(2), 1–7. <https://doi.org/10.15294/elt.v7i2.28850>
- Baker, M. (1992). *In other words: A coursebook on translation*. Routledge.
- Blake, C. S., & Hamrin, V. (2007). Current Approaches to the Assessment and Management of Anger and Aggression in Youth: A Review. *Journal of Child and Adolescent Psychiatric Nursing*, 20(4), 209–221. <https://doi.org/10.1111/j.1744-6171.2007.00102.x>
- Brislin, R. W. (1976). *Translation: Applications and research*. Gardner Press.
<https://id.scribd.com/document/412896885/Translation-Applications-and-Research>
- Catford, J. C. (1965). *A Linguistic Theory of Translation*. Oxford University Press.
[https://ia601602.us.archive.org/13/items/J.C.CatfordALinguisticTheoryOfTranslationOxfordUniv.Press1965/j.%20c.%20catford-a%20linguistic%20theory%20of%20translation-oxford%20univ.%20press%20\(1965\).pdf](https://ia601602.us.archive.org/13/items/J.C.CatfordALinguisticTheoryOfTranslationOxfordUniv.Press1965/j.%20c.%20catford-a%20linguistic%20theory%20of%20translation-oxford%20univ.%20press%20(1965).pdf)
- Cavco, C. (2024). *Turning Red* [Subtitle]. <https://subsc.my.id/sub/turning-red-2022/indonesian/464c404c4d4241>
- Creswell, J. W., & Creswell, J. D. (2018). *Research design: Qualitative, quantitative, and Mixed Methods Approaches* (5th ed.). SAGE Publications.

- Crystal, D. (2003). *English as a global language: Second edition*. Cambridge University Press.
- https://culturaldiplomacy.org/academy/pdf/research/books/nation_branding/English_As_A_Global_Language_-_David_Crystal.pdf
- Fitria, T. N. (2018). Translation Techniques Found in English to Indonesian Abstract Translation of Journal Edunomika 2018. *ELITE Journal*, 05(02), 145–160.
- Hartono, R. (2017). *Pengantar Ilmu Menerjemah: Teori dan Praktek Penerjemahan*. Cipta Prima Nusantara. <https://www.slideshare.net/slideshow/e-book-pengantarilmumenerjemahrudihartono2017/250142901>
- Hoed, B. H. (2011). Penerjemah, Penerjemahan, Terjemahan, dan Dinamika Budaya: Menatap Peran Penerjemahan pada Masa Lalu di Nusantara. *Jurnal Masyarakat Indonesia*, 37(1), 57–80.
- Larson, M. L. (1998). *Meaning-based translation: A guide to cross-language equivalence* (2nd ed.). University Press of America.
- https://www.academia.edu/37968517/Meaning_based_Translation_A_Guide_to_Cross_language_Equivalence?auto=download
- McCarthy, M. A. M., Pullen, L., Barnes, A. F., & Alpert, J. (1998). Childhood Anger: So Common, Yet So Misunderstood. *Journal of Child and Adolescent Psychiatric Nursing*, 11(2), 69–77. <https://doi.org/10.1111/j.1744-6171.1998.tb00433.x>
- Molina, L., & Albir, A. H. (2002). Translation Techniques Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach. *Meta*, 47(4), 498–512. <https://doi.org/10.7202/008033ar>
- Moviepedia. (2022). *Turning Red* [Transcript].
- https://movies.fandom.com/wiki/Turning_Red/Transcript

Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. Prentice-Hall International.

[http://ilts.ir/Content/ilts.ir/Page/142/ContentImage/A%20Textbook%20of%20Translation%20by%20Peter%20Newmark%20\(1\).pdf](http://ilts.ir/Content/ilts.ir/Page/142/ContentImage/A%20Textbook%20of%20Translation%20by%20Peter%20Newmark%20(1).pdf)

Nida, E. A. (1964). *Toward a Science of Translating*. E.J. Brill.

<https://archive.org/details/towardscienceoft0000nida/page/n9/mode/1up?view=theater>

Nida, E. A., & Taber, C. R. (1982). *The Theory and Practice of Translation* (Vol. 8). E.J. Brill.

Nisaa', R. K. (2011). *Analisis Teknik, Metode, dan Ideologi Penerjemahan Subtitle Film Beckham Unwrapped dan Dampaknya pada Kualitas Terjemahan* [Universitas Sebelas Maret]. <https://digilib.uns.ac.id/dokumen/download/23350/NTEyMzg=/AnalisisTeknik-Metode-Dan-Ideologi-Penerjemahan-Subtitle-Film->

Pravitha, C. W. (2011). *An Analysis on Translation Techniques of Complex Sentences in Sir Conan Doyle's Short Story "Sherlock Holmes: The Adventure of Sussex Vampire"* [Universitas Brawijaya]. <http://repository.ub.ac.id/id/eprint/100356/1/051101865.pdf>

Putra, D. A., Rullyanti, M., Giofani, V., Sahiro, S., & Ario, D. (2020). An Analysis of Swear Words Translation in Joker Movie. *Literary Criticism*, 07(01), 53–56.

Rahesa, I. W., & Rosa, R. N. (2020). Translation techniques used by English Department students of Universitas Negeri Padang in translating a narrative text. *E-Journal of English Language & Literature*, 9(1), 119–126. <https://doi.org/10.24036/ell.v9i1.107968>

Rianti, R., Nugrahani, D., & S, R. (2021). Translation Technique and Translation Ideology Analysis of Moana's Utterances in Moana Movie Subtitle. *English Teaching, Literature and Linguistic (Eternal)*, 1(1), 507–527.

Shi, D. (2022). *Turning Red* [Film]. Walt Disney Pictures; Pixar Animation Studios.

<https://pahe.ink/turning-red-2022-bluray-480p-720p-1080p/>

Sitio, T. J., & Nugroho, R. A. (2023). Translation Techniques of Apologize Expressions on Enola Holmes Vol.2 Movie. *Undergraduate Conference on Language, Literature, and Culture (UNCLLE)*, 3(1), 466–475.

